

Wspólne przemówienie Senatora Wolfa i Ministra Junghansa z okazji otwarcia konferencji gospodarczej „Region Odry”

w dniu 05.04.2006 r.

Ekscelencjo,

Szanowni Państwo!

„Dobry sąsiad jest lepszy niż brat w oddali” – mówi niemieckie przysłowie.

Dlatego też ja i mój kolega Ulrich Junghanns z Brandenburgii bardzo cieszymy się z wizyty naszych sąsiadów z obu stron Odry i chcielibyśmy wszystkich Państwa serdecznie powitać hasłem konferencji „Sąsiedzi, partnerzy, silne regiony”.

Jesteśmy przekonani, że nasza sąsiedzka przyjaźń jest konsekwencją naszej wspólnej historii – historii skomplikowanej i jakże często tragicznej.

Kto niedawno podczas otwarcia wystawy w Muzeum Kultur Europejskich w Berlinie widział tłumy zwiedzających w dużej hali wejściowej muzeum, może uzmysłwić sobie jak wielkim sukcesem jest Rok Polsko-Niemiecki. Wprawdzie oficjalnie dobiega on niebawem końca, jednakże poprzez naszą konferencję chcemy utrwalić jego charakter zbliżający wzajemnie naród polski i niemiecki.

Wystawa "Zachwyty Polską – *Polacy i Niemcy po powstaniu listopadowym 1830 r.*" przypomina bardzo dobry okres naszej wspólnej historii, kiedy to Polacy i Niemcy walczyli w XIX w. „za wolność waszą i naszą”.

Fakt, iż możemy to dziś w taki sposób stwierdzić nie jest w żadnym wypadku oczywisty.

O tym jak różnie dziś jeszcze można postrzegać wydarzenia historyczne, czy też rozwój polityczny, mogliśmy przekonać się w ciągu ostatnich dwóch lat, śledząc dyskusję toczącą się wokół „Centrum Wypędzonych”.

W tym przypadku widoczne jest jak ważni są w Polsce i w Niemczech mediatorzy, mogący oddziaływać w obu krajach i w obu językach.

Nasze szczególne podziękowania należą się tutaj Pani prof. Schwan i Pani prof. Lipowicz za objęcie patronatu honorowego nad konferencją.

Ważnym celem tej konferencji jest dla nas osiągnięcie wspólnego zrozumienia i podjęcie wspólnych działań pomimo wszelkich przeszkód.

Łączy nas nie tylko wspólna historia.

Upadek komunizmu, przezwyciężenie podziału Europy oraz przystąpienie Polski do UE stworzyły nowe szanse na zbudowanie dobrych stosunków między Polską a Niemcami.

W obliczu tych okoliczności chcemy stworzyć nową, wspólną przyszłość dla nas, jak również dla naszych dzieci i wnuków.

Jako niemiecki sąsiad wciąż jeszcze zbyt mało wiemy o kraju i ludziach, kulturze i historii Polski.

Zbyt mało znamy jej piękne krajobrazy.

I to musi się zmienić.

Chcemy wzbudzić nasze wzajemne zainteresowanie.

Chcemy też wspólnie znaleźć w nowej, rozszerzonej Europie miejsce będące symbolem pokoju i demokracji.

Jest to nasza misja i nasze zobowiązanie wobec przyszłych pokoleń.

Szanowni Państwo!

Po raz pierwszy czołowi przedstawiciele z 8 regionów Niemiec Wschodnich i Polski Zachodniej oraz z ważnych miast regionu spotykają się na tego typu konferencji gospodarczej.

Wszyscy mamy za sobą proces przygotowań, który możemy stawiać za przykład. Dostarczył on nie tylko podstaw merytorycznych konferencji, lecz może być także przykładem wzorowych stosunków między dwoma równoprawnymi sąsiadami.

Punktem wyjściowym wszelkich rozważań było przy tym zawsze pytanie, w jakiej dziedzinie region jest konkurencyjny, gdzie można szukać cech tylko jemu właściwych przede wszystkim pod względem gospodarczym oraz gdzie dochodzi do współdziałania w wyniku zespalania się narodowych obszarów granicznych.

I to nie tylko z myślą o stworzeniu nowej tożsamości, lecz także w celu zbudowania podstaw do tego, by region w kluczowych dziedzinach w przyszłości mógł konkurować pod względem gospodarczym z innymi regionami europejskimi, jako region wydajny i zdolny do działania.

Wszyscy, którzy brali udział w przygotowaniach, byli zgodni co do tego, że nadszedł już czas na taki projekt.

Przemiany na świecie i zespalanie się rozszerzonej Europy stawiają nasze regiony przed nowymi wyzwaniami.

Globalna konkurencja między regionami staje się coraz ostrzejsza i wymaga bardziej niż kiedykolwiek zdolności do innowacji i elastyczności, jak również do kooperacji i współdziałania.

Nowe regiony wzrostu gospodarczego nadają w coraz większym stopniu tempo postępowi, a kto dziś się nie śpieszy, jutro pozostanie w tyle.

Zwłaszcza dla Regionu Odry wyzwania te stanowią nowe transgraniczne szanse: rola pomostu w Europie Środkowej, różnorodność kulturowa i ekologiczna, doświadczenia historyczne ze wszystkimi załamaniem i cenzurą oraz otwarte, młode pokolenie posiadające wolę i siłę, by stworzyć przyszłość temu regionowi, będącemu wspólną przestrzenią do działania i wspólnym przeznaczeniem.

Przystąpienie Polski do UE przed blisko dwoma laty stworzyło możliwość wspierania rozwoju regionu w celu utworzenia konkurencyjnego i ściśle połączonego pod względem ekonomicznym europejskiego obszaru gospodarczego.

W międzyczasie pierwsze kontakty samorządów uczestniczących w przygotowaniach nabrały charakteru regularnych spotkań. Izby gospodarcze, przedsiębiorstwa i związki połączyła współpraca transgraniczna. Uniwersytety i instytucje badawcze zacieśniły współpracę i odnoszą korzyści na zasadzie win-win.

Działania podejmowane wspólnie z Województwem **Zachodniopomorskim** koncentrują się na rozbudowie osi komunikacyjnej Berlin – Szczecin i wykorzystaniu efektów gospodarczych jakie dla sąsiadującej Brandenburgii i Meklemburgii Pomorza Przedniego niesie ze sobą dynamiczny rozwój Regionu Szczecińskiego.

Wspólne interesy gospodarcze dotyczą także dróg wodnych i rozbudowy portu w Szczecinie.

Przedsiębiorstwa posiadające lokalizację w obydwu metropoliach wykorzystują siedzibę w Szczecinie do celów rozwoju, zaś siedzibę w Berlinie-Brandenburgii do celów dystrybucji i dostarczają tym samym przykładów skutecznej współpracy.

Z Województwem **Lubuskim** utrzymywane są szczególnie bliskie stosunki, chociażby ze względu na bezpośrednie sąsiedztwo geograficzne z Brandenburgią.

Leżące po obu stronach granicy regiony o charakterze przede wszystkim wiejskim oferują idealne warunki turystyczne. Łączy je jednak też wiele wspólnych interesów i problemów, przy których jedynie wspólne działanie może rokować sukces.

Ważnym instrumentem dla regionów granicznych jest przy tym wsparcie uzyskiwane w ramach Programu Inicjatywy Wspólnotowej „INTERREG III A” realizowanego w latach 2000 - 2006, który będzie kontynuowany w nowym okresie programowania od 2007 r. jako Cel 3.

Województwo **Wielkopolskie** ma szczególne znaczenie pod względem współpracy gospodarczej, gdyż oferuje ono przedsiębiorstwom regionu Berlin-Brandenburgia ogromny potencjał ekonomiczny.

Poznań jest ważnym miastem targowym i miejscem, w którym szczególnie koncentrują się niemieckie inwestycje.

Także Województwo **Dolnośląskie** ze swoim centrum urbanistycznym Wrocławiem jest wschodzącym, dynamicznie rozwijającym się obszarem gospodarczym i przedstawia tym samym, podobnie jak Poznań, potencjał gospodarczy interesujący dla przedsiębiorstw z regionu Berlin-Brandenburgia.

Liczne podróże podejmowane wspólnie przeze mnie i Pana Senatora Wolfa przyczyniły się do utrwalenia kontaktów z czołowymi przedstawicielami polityki z poszczególnych województw.

Poprzez wspólne prezentacje regionu Berlin-Brandenburgia we Wrocławiu tamtejsi partnerzy gospodarczy mogli przekonać się o atrakcyjności obu krajów.

Szanowni Państwo!

Przyjmijmy do wiadomości:

Przedsiębiorstwa z Berlina-Brandenburgii, z Meklemburgii Pomorza Przedniego i Saksonii, a także z Polski Zachodniej obecnie coraz intensywniej szukają partnerów kooperacyjnych po obu stronach Odry.

Ludzie natomiast – czego nie można nie doceniać – są ciekawi siebie i znajdują różnorodne formy spotkań.

Cóż jest więc lepszego do zrobienia niż zacieśnienie kontaktów między partnerami gospodarczymi poprzez praktyczne projekty kooperacji oraz pomoc w rozpoczęciu misji europejskiej, mającej na celu integrację i regionalną konkurencyjność?

Stoimy na progu nowego okresu wykorzystania funduszy strukturalnych, który rozpocznie się w 2007 r. i stworzy nam szansę realizacji wspólnych interesów i projektów naszego regionu za pomocą środków unijnych.

Dzisiejsza pierwsza konferencja gospodarcza „Region Odry” jest dzięki woli politycznej i zaangażowaniu wszystkich

uczestników dużym krokiem naprzód w tym procesie.

Intensywne przygotowania połączone ze spotkaniami w Zielonej Górze, Berlinie i Poznaniu umocniły istniejące struktury. Wyostrzyło się także spojrzenie na wzajemne mocne i słabe strony.

Tematyka i interesy uczestników zostały wyraźnie nakreślone, a w przygotowaniach propozycji projektów widoczne jest poczucie odpowiedzialności.

Rozmach jaki przybrała nasza współpraca pokazuje, że pomysł zorganizowania konferencji był bardzo trafny, gdyż potrzeba wzmożonej współpracy nie podlega dyskusji.

Inicjując projekty i rozpowszechniając bazę partnerów gospodarczych, poprzez tą konferencję chcemy uczynić ten proces nieodwracalnym i stworzyć podstawy wyznaczające drogę ku przyszłości wspólnego europejskiego obszaru gospodarczego i przestrzeni życiowej o ogólnoeuropejskiej sile oddziaływania.

Szanowni Państwo!

Jak mogłoby to wyglądać w roku 2020?

W makroregionie mieszka 15 mln ludzi i choć mają oni poczucie wspólnoty, to są jednak dumni ze swojej regionalnej tożsamości.

Rzuca się w oczy dwujęzyczność młodego, dobrze wykształconego pokolenia, wynikająca z wysokiej jakości placówek oświatowych.

Szkoły wyższe i instytucje badawcze tworzą sieć powiązań i wzajemnie się uzupełniają. Region, w którym nauka, badania naukowe i gospodarka są mocno powiązane ze sobą, uchodzi za europejskie centrum kompetencji dla poszczególnych technologii przyszłości.

Nieustająca wymiana wiedzy między nauką a gospodarką wywołuje silny impuls tworzenia, w pełni uzasadniający innowacyjne wymogi globalnej konkurencji.

Regionalna infrastruktura komunikacyjna i nowe lotnisko BBI wzmacniają dynamikę gospodarczą. Ten międzynarodowy port lotniczy czyni z regionu europejski węzeł komunikacyjny.

Wydajny system publicznej komunikacji regionalnej zapewnia dobrą komunikację między regionami. Jednocześnie miasta współpracują na zasadach partnerstwa w ramach transgranicznej sieci miejskiej i konsultują się w kwestiach planowania infrastruktury.

Wysokie kwalifikacje ludności, jej wielojęzyczność, wspólny rynek pracy i transgraniczna wymiana know-how to czynniki odpowiedzialne za dynamikę gospodarczą, którą charakteryzuje niedobór siły roboczej zamiast bezrobocia.

Stabilna wspólna waluta stanowi od lat podstawę ekonomii.

Sposób życia w Regionie Odry jest symbolem jakości życia, o jakiej nie śmiano nawet marzyć przed 14 laty, gdy rozpoczynano kooperację.

Czy wszystko to jest muzyką przyszłości?

Szanowni Państwo!

Aby bardziej zbliżyć się do tej wizji spójrzmy na dzisiejszą konferencję gospodarczą i na zadania jakie są przed nami.

Od nas zależy stawianie celów i wyznaczanie kierunków.

Teraz ważne jest, aby zdobyć się na zryw i wyruszyć w drogę:

Chcemy wspólnie i stale kontynuować rozpoczęty proces kooperacji w Regionie Odry, a dotychczas prowadzone dwu- lub trójstronne działania przekształcić we wspólną sieć powiązań ze wszystkimi partnerami biorącymi udział w konferencji.

Senat Berlina zaoferował się przejąć koordynację tej sieci powiązań.

Podczas intensywnej fazy przygotowawczej na wielu wspólnych warsztatach zdefiniowano następujące trzy obszary tematyczne przyszłych działań:

- 1. Innowacje, transfer technologii, kooperacja małych i średnich przedsiębiorstw**
- 2. Turystyka**
- 3. Poprawa transgranicznych połączeń komunikacyjnych jako ważny impuls dla rozwoju gospodarczego, uzgodnienie rozwoju lokalizacji logistycznych w Regionie Odry.**

Dziś po południu fora tematyczne będą miały za zadanie przedstawić w oparciu o dokumenty zawierające tezy założenia projektów, zaprezentować przykłady dobrych praktyk i na tej podstawie dojść do porozumienia odnośnie konkretnych zamierzeń.

Powodzenie tej konferencji gospodarczej będzie zależało od tego, w jakim stopniu uda nam się skutecznie wprowadzić projekty w życie.

Dotyczy to tym bardziej tego, w jaki sposób uda nam się zachęcić przedstawicieli innych dziedzin polityki do przyłączenia się do tego procesu.

Szanowni Państwo!

Nasze podziękowania należą się wszystkim osobom, które poprzez intensywne przygotowania umożliwiły zorganizowanie tej konferencji od strony merytorycznej. Kierujemy je także do wielu uczestników za i przed kulisami oraz do tych, którzy dziś tu przyszli, aby przyczynić się do powodzenia tego spotkania.

Moderatorkom i moderatorom, którzy będą nas prowadzić przez tą konferencję, jak również prelegentkom i prelegentom wygłaszającym swe odczyty w godzinach przedpołudniowych i na forach tematycznych.

Czeka nas pracowity dzień, pozwólcie Państwo, że niniejszym go rozpoczniemy.